

**SECRET**

CLASSIFICATION      S-E-C-R-E-T  
 CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY  
 INFORMATION FROM  
 FOREIGN DOCUMENTS OR RADIO BROADCASTS

REPORT  
 CD NO.

50X1-HUM

COUNTRY USSR China      DATE OF INFORMATION 1951  
 SUBJECT Biographical, Political, Sociological,  
 Economic, Scientific      DATE DIST. 1 Sep 1951  
 HOW PUBLISHED Daily newspaper  
 WHERE PUBLISHED Shanghai      NO. OF PAGES 8  
 DATE PUBLISHED 1 May - 10 Jun 1951      SUPPLEMENT TO REPORT  
 LANGUAGE Russian

50X1-HUM

THIS DOCUMENT CONTAINS INFORMATION AFFECTING THE NATIONAL DEFENSE  
 OF THE UNITED STATES WITHIN THE MEANING OF ESPIONAGE ACT SO  
 U. S. C. 71 AND 72, AND IT IS UNAUTHORIZED TO TRANSMIT OR THE REVELATION  
 OF ITS CONTENTS IN ANY MANNER TO AN UNAUTHORIZED PERSON IS PRO-  
 HIBITED BY LAW. REPRODUCTION OF THIS FORM IS PROHIBITED

THIS IS UNEVALUATED INFORMATION

SOURCE Novaya Zhizn'

ACTIVITIES OF SOVIET PERSONALITIES IN SHANGHAI,  
 REPORTED 1 MARCH - 10 JUNE 1951

## INTRODUCTION

This report lists the names of Soviet citizens actively participating in the Shanghai branch of the Association of Soviet Citizens, as mentioned in the Shanghai Russian-language newspaper Novaya Zhizn' from 1 March to 10 June 1951. List A records additional information concerning Soviet citizens mentioned in a previous report (OO-W-18260); List B is a supplementary compilation of new personalities. Only a fraction of the total membership in the Association of Soviet Citizens has been identified thus far.

Numbers in parentheses refer to the appended list of dates of the issues of Novaya Zhizn' from which the information was taken.

## PERSONALITIES

## A. Additional Information on Previously Reported Personalities

NOTE: In a few cases discrepancies appear between this list and OO-W-18260 in the spelling of names or in initials. In such cases, the present list should be followed.

1. Arnol'dov, L. V., on 18 March 1951, lectured at the Association of Soviet Lawyers on "Philosophical Basis of Laws and Rights in Ancient China"(1)
2. Borodina, M. N., nominated for membership in the Council, Association of Soviet Citizens, but was defeated in the elections (2)
3. Chibunovskiy, A. G., re-elected director of Association of Soviet Citizens (2)
4. Drobkov, Z. I., re-elected member of Auditing Commission, Association of Soviet Citizens (2)

**SECRET**

CLASSIFICATION		S-E-C-R-E-T		DISTRIBUTION					
STATE	NAVY	NSRB	FBI						
ARMY	X AIR	X							

**SECRET**

S-E-C-R-E-T

50X1-HUM

5. Brodskiy V., member of Soviet Press Club (3)
6. Butrovich, M. I., re-elected member of Council, Association of Soviet Citizens (2), member of Soviet Youth Branch (4)
7. Fryuauf, I. V., on 16 April 1951, lectured at meeting of the Cultural Branch, Association of Soviet Citizens (6)
8. Gaydaryev, L. L., stage director of Association of Theatrical Workers (3); treasurer of Cultural Society, Association of Soviet Citizens (7)
9. Gilev, F. V., elected secretary of Council, Association of Soviet Citizens (2), on 19 March 1951, lectured at Association of Soviet Bookkeepers and Accountants (8), literary contributor to Russian periodical Zhivaya Gazeta, published by Association of Soviet Citizens (9), participated in sporting events at Sports and Cultural Center of Association of Soviet Citizens (10)
10. Kamenkovich, J., secretary of celebrative committee of Association of Soviet Citizens for May Day festivities (9)
11. Khantirava A., on 7 March 1951, represented the Soviet Youth Branch, Association of Soviet Citizens at meeting to honor of International Women's Day (11)
12. Kropotkin, M. I., on 2 March 1951, lectured at Association of Soviet Bookkeepers and Accountants on "A Counting System in Soviet Commerce" (12)
13. Kulikov, M. N., engineer, chairman of annual assembly of Soviet citizens in Shanghai on 4 March 1951, lectured at meeting of Association of Soviet Engineers and Technicians on 6 March 1951 on "Ways and Means of Increasing Productivity of Labor" (13), and on 24 May 1951 on "Results of Last Five-Year Plan" (14)
14. Nastavnik, A., member of Committee of Soviet Press Club (5)
15. Orlowskaya Y., stage director of Association of Theatrical Workers (16)
16. Osokolov, A. M., re-elected member of Council, Association of Soviet Citizens (2)
17. Patushinskaya, A., on 1 March 1951 attended and addressed meeting of Association of Soviet Artists (3)
18. Prokof'yev, V., elected member of Council, Association of Soviet Citizens (2), literary contributor to Russian periodical Zhivaya Gazeta, published by the Association of Soviet Citizens (9), participated in sporting events at Sports and Culture Center of Association of Soviet Citizens (10)
19. Prutakov, S. D., re-elected member of Auditing Commission, Association of Soviet Citizens (2)
20. Radayev, G. N., nominated for membership in Council, Association of Soviet Citizens, but was defeated in the elections (2)
21. Rudakov, V. G., chairman of one session of annual assembly of Soviet citizens in Shanghai on 4 March 1951 (17), re-elected member of Council, Association of Soviet Citizens (2)
22. Savitskaya, O., on 22 April 1951, lectured at meeting of Soviet Youth Branch (18)

- 2 -

S-E-C-R-E-T

**SECRET**

**SECRET**

50X1-HUM

S-ECR-EI

23. Smerstuyev, N. S., participant in sporting events at Sports and Culture Center of Association of Soviet Citizens (13), member of Committee of Soviet Tactic Club (1).
24. Slobodkinov, V. A., secretary of the hotel at annual assembly of Soviet citizens in Shanghai on 4 March 1951 (2).
25. Slobodkinov, V. A., on 4 March 1951, attended annual assembly of Association of Soviet Citizens in Shangai. On 7 March 1951, attended meeting at Association of Soviet Citizens in observance of International Women's Day (11).
26. Smakarov, M. M., on 27 March 1951, lectured at Wayside Club (19).
27. Sungurov, A. A., on 14 May 1951, participated at meeting of Association of Medical Workers (30).
28. Tafash, R., member of Council of Association of Theatrical Workers (16).
29. Teplyakov, V. V., chairman of the section of annual assembly of Soviet citizens in Shangai on 4 March 1951 (2), executive director of Council, Association of Soviet Citizens (4).
30. Vereshchagin, B. N., on 4 March 1951, attended annual assembly of Association of Soviet citizens in Shangai (1).
31. Veyn, A. I., on 6 May 1951, participated at meeting of Cultural Branch, Association of Soviet Citizens (1).
32. Vladimirov, P. P., on 4 March 1951, attended annual assembly of Association of Soviet Citizens in Shangai (2).
33. Jagutov, A. A., on 4 April 1951, a tour at the Association of Soviet Women on "Literature of Chinese Women" (2).
34. Zaytseva Smirnova, K., executive director of Association of Soviet Women (9).
35. Zeleznikov, G., member of Committee of Soviet Tennis Club (5).
36. Zheyte-Kortiashova, Ma. F., on 1 June 1951, participated in festivities in observance of International Child Welfare Day (23); on 10 June 1951, lectured at meeting of Cultural Branch, Association of Soviet Citizens (24).
- B. New Personalities**
1. Aksakova (fmu), professor, on 4 April 1951, attended meeting at Association of Soviet Women (2).
  2. Al'ter, Ya. I., participated in festivities at Association of Soviet Women in observance of International Child Welfare Day (23).
  3. Azdogskaya, N. S., acting secretary of Association of Soviet Women (9).
  4. Avdeyeva, I., professor of the People's University in Peiping; on 7 March 1951, addressed mass meeting in observance of International Women's Day (26).
  5. Balitakiy (fmu), participated in sporting events at Sports and Culture Center of Association of Soviet Citizens (14).
  6. Baranidze, G., member of Soviet Chess Club (2).

- 3 -

S-ECR-EI

**SECRET**

**SECRET**

S-E-C-R-E-T

50X1-HUM

7. Barsukov (fnr), member of Association of Electrical Workers (16), participated in sporting events at sports and Cultural Center of Association of Soviet Citizens (14).
8. Berlinguer, G., Secretary General of International Student's Union; on 27 April 1951, lectured in Peking at second session of Executive Committee, International Student's Union (27).
9. Bermigier (fnr), d. 1951, on 4 April 1951, lectured at Association of Medical Workers (28).
10. Berdymukhametova, A. I., on 7 March 1951, lectured at Wayside Club in honor of Soviet Women's Day (34).
11. Beylin, P. G., alternate member of Auditing Commission, Association of Soviet Citizens (1).
12. Birbrayev, Galia, member of International Committee of Association of Soviet Citizens for May Day festivities (3), alternate member of Council, Association of Soviet Citizens (2).
13. Bokstein (fnr), member of Soviet Chess Club (3).
14. Boregar, V., artist, lectured at Association of Soviet Artists on 7 June 1951 (37).
15. Botvina (fnr), member of Soviet Chess Club (3).
16. Brudashov, N. N., engineer, on 19 April 1951, lectured at Association of Soviet Engineers and Technicians on "Domestic Production of Synthetic Rubber" (7).
17. Burapichyn, D. S., dentist, on 9 March 1951, lectured at Association of Medical Workers (28).
18. Bychikovsky, V., chairman of Soviet Tennis Club (3).
19. Chukhlaevsky, O., member of Committee of Soviet Tennis Club (5).
20. Dobretsev, fmr., Sec. secretary of Auditing Commission, Association of Soviet Citizens (9).
21. Dik (fnr), member of Soviet Chess Club (3).
22. Dobrokhonov, S., on 22 April 1951, lectured at meeting of Soviet Youth Branch (18).
23. Dobrotvorsky (fnr), on 18 March 1951, lectured at Wayside Club (1).
24. Dorokhov, G. S., doctor, on 1 March 1951, lectured at meeting of Cultural Branch, Association of Soviet Citizens (3).
25. Dreyer, D. A., secretary of executive of annual assembly of Soviet citizens in Shanghai on 4 March 1951 (2), literary contributor to Russian periodical Zhivaya Gazeta, published by Association of Soviet Citizens (9).
26. Druzhinin (fnr), member of Soviet Chess Club (3).
27. Dubin, L. M., member of Auditing Commission, Association of Soviet Women (9).
28. Fadeyev, N., alternate treasurer of Soviet Tennis Club (5).

S-E-C-R-E-T

**SECRET**

**SECRET**

50X1-HUM

S E C R E T



29. Fedorov, Iosif, Iosif. Honored participant at Association of Soviet Artists (43).
30. Galim, L., member of Association of Industrial Workers (16)
31. Gaylyudov, Ilnur, participated in sporting events at Sports and Culture Center of Association of Soviet Citizens (16)
32. Gladimova, M., participant in sporting events at Sports and Culture Center of Association of Soviet Citizens (16)
33. Leykhangazov, A. I., participant in festivities of Association of Soviet Women in observance of International Child Welfare Day (23), secretary of Association of Soviet Women (9)
34. Golikov, N. V., participant in lectures at Association of Soviet Engineers and Technicians in Materials for Airport Concrete Pavement and Petroleum Asphalt in the Moscow area. Played in the USSR's 1961.
35. Garbanov, Ibra, participated in sporting events at Sports and Culture Center of Association of Soviet Citizens (16)
36. Gulyaev, member of Soviet Circle (not -2)
37. Il'yin, N., member of Association of Theatrical Workers (16)
38. Ivanova, N. P., in charge of cultural activities of Association of Soviet Women (9)
39. Kardashyants, Anatolii, participated in sporting events at Sports and Culture Center of Association of Soviet Citizens (16)
40. Kizilova, V. A., treasurer of Association of Soviet Women (9)
41. Kucherzhinskaya, Irina, actress in April 1961, lectured at Association of Medical Workers (32)
42. Krikorian, M. N., participated in festivities of Association of Soviet Women in observance of International Child Welfare Day (23)
43. Kolpashnikova, N., member of Association of Theatrical Workers (16)
44. Kotovskiy, N. A., member of Soviet Chess Club (3) elected member of Auditing Commission, Association of Soviet Citizens (2)
45. Korallov, V., member of Association of Theatrical Workers (16)
46. Krovay, V., member of Association of Industrial Workers (16)
47. Kosovskaya, Ye. I., elected member of Council, Association of Soviet Citizens (2)
48. Kosovskiy, M. I., literary contributor to Russian periodical Zhivaya Gazeta, published by Association of Soviet Citizens (9)
49. Kostromitin, S. I., elected member of Auditing Commission, Association of Soviet Citizens (2)
50. Kozhevnikova, N., member of Association of Theatrical Workers (16)
51. Krasnogutskiy, D., member of Soviet Chess Club (3)

S E C R E T

**SECRET**

**SECRET**

SECRET

50X1-HUM

52. Kukarain (fmu), participated in sporting events at Sports and Culture Center of Association of Soviet Citizens (10)
53. Kurzankaya, N., on 7 March 1951, lectured at Association of Soviet Women in honor of International Women's Day '29' participated in festivities of Association of Soviet Women in observance of International Child Welfare Day (23)
54. Leshay, Y., on 4 April 1951, attended lecture at Association of Soviet Women (25)
55. Likhachev, R. I., member of Auditing Commission, Association of Soviet Women (9)
56. Lopatin, V. N., elected member of Auditing Commission, Association of Soviet Citizens (2)
57. Lopatina, M. Z., participated in festivities of Association of Soviet Women in observance of International Child Welfare Day '23'
58. Maslennikova, E., on 4 April 1951, attended lecture at Association of Soviet Women (25)
59. Lyubchenko, G. D., member of Committee of Choral Society, Association of Soviet Citizens (7)
60. Mari T., on 22 April 1951, participated at meeting of Soviet Youth Branch (18), literary contributor to Russian periodical Zhivaya Gazeta, published by Association of Soviet Citizens (9)
61. Maslyuk, E., on 4 April 1951, attended lecture at Association of Soviet Women (25)
62. Matulka, L., on 4 April 1951, attended lecture at Association of Soviet Women (25), participated in sporting events at Sports and Culture Center of Association of Soviet Citizens (24)
63. Meshkovskiy, V., member of Association of Industrial Workers (3)
64. Michurina T., member of Association of Industrial Workers (3)
65. Mikhayilova, A. P., member of Auditing Commission, Association of Soviet Women (9)
66. Mikheyeva, N., member of Association of Industrial Workers (16)
67. Mintyayev (fmu), member of Soviet Chess Club (3)
68. Mironov, V. I., district, on 7 May 1951, lectured at Association of Medical Workers (33)
69. Morozkova-Kay, V. I., elected member of Auditing Commission, Association of Soviet Citizens (2), chairman of Committee of Choral Society, Association of Soviet Citizens (7)
70. Nazimov (fmu), member of Soviet Chess Club (2)
71. Nikitin, R. N., on 13 May 1951, lectured at meeting of Cultural Branch, Association of Soviet Citizens (15)
72. Oksakovskiy (fmu), member of Soviet Chess Club (3)
73. Orekhov (fmu), participated in sporting events at Sports and Culture Center of Association of Soviet Citizens (10)

.. 6 ..

SECRET

**SECRET**

**SECRET**

S E C R E T

50X1-HUM

74. Orlinskaya (fmu), member of Soviet Chess Club (2)
75. Pauers, A., on 1 Mar 1951, attended and addressed meeting of Association of Soviet Artists (5)
76. Petrushkin, D. A., elected member of Anti-Nazi Organization, Association of Soviet Citizens (2)
77. Pogorev, K. A., engineer, on 7 June 1951, lectured at Association of Soviet Engineers and Technicians of "Brezhnev Builders" (30)
78. Pygivitsa, N., on 4 April 1951, attended meeting of Association of Soviet Women (2)
79. Pisareva, F., on 23 Mar 1951, lecturer at Association of Hunters and Fishermen at "27th Anniversary of the Party of U.S.S.R. Berlin" (12)
80. Radzivin (fmu), member of Soviet Chess Club (3)
81. Raspluva, E. G., participated Soviet Consulate General in Shanghai at meeting of Association of Soviet Citizens on Day of International Women's Day on 7 March 1951 (11)
82. Rozary (fmu), member of Soviet Chess Club (3)
83. Rozenblum, V., secretary of Soviet Tennis Club (5)
84. Savchenko (fmu), member of Soviet Chess Club (2)
85. Samoilovich, I. Y., elected alternate member of Council, Association of Soviet Citizens (2)
86. Sarkisova, M. A., in charge of organizational activities of Association of Soviet Women (9)
87. Saryshev, V., cultural director in Shanghai (22)
88. Serezhnikov (fmu), member of Soviet Chess Club (2)
89. Shevtsov, I. I., member of Soviet Chess Club (2); violinist in Choral Society, Association of Soviet Citizens (1)
90. Shneyderon, B. I., in charge of professional courses of Association of Soviet Women (9)
91. Solov'yev, A. A., elected alternate member of Council, Association of Soviet Citizens (2)
92. Stashkovskiy, M. V., secretary of Choral Society, Association of Soviet Citizens (7)
93. Stepanov, G. A., participated in sporting events at Sports and Culture Center of Association of Soviet Citizens (16); elected member of Council, Association of Soviet Citizens (2)
94. Strauss, Yu. A., literary contributor to Russian periodical Zhivaya Gazeta, published by Association of Soviet Citizens (9)
95. Syrov (fmu), member of Committee of Soviet Tennis Club (5)

- 7 -

S E C R E T

**SECRET**

**SECRET**S-E-C-R-E-T

50X1-HUM

96. Tararin, I. P., literary contributor to Russian periodical Zhivaya Gazeta, published by Association of Soviet Citizens (9); elected alternate member of Auditing Commission, Association of Soviet Citizens (2)

97. Terevko, V. I., Soviet Vice-Consul in Shanghai; on 7 March 1951, attended meeting of Association of Soviet Citizens in honor of International Women's Day (11)

98. Turchaninov (fmu), participated in sporting events at Sports and Culture Center of Association of Soviet Citizens (10)

99. Umanets (fmu), member of Soviet Chess Club (2)

100. Vagner, P., member of Soviet Chess Club (5)

101. Vasil'yev (fmu), member of Association of Theatrical Workers (16)

102. Vedrov, K. S., literary contributor to Russian periodical Zhivaya Gazeta, published by Association of Soviet Citizens (9); participated in sporting events at Sports and Culture Center of Association of Soviet Citizens (14); member of Committee of Soviet Tennis Club (5)

103. Veksler (fmu), member of Soviet Chess Club (2)

104. Vinokurovoy, L., on 4 April 1951, attended meeting at Association of Soviet Women (25)

105. Vol'skiy, V., member of Association of Theatrical Workers (16)

106. Yelkin (fmu), participated in sporting events at Sports and Culture Center of Association of Soviet Citizens (10)

107. Yepifanov, P., literary contributor to Russian periodical Zhivaya Gazeta, published by Association of Soviet Citizens (9)

108. Yershova, V., assistant treasurer of Soviet Tennis Club (5)

109. Zaretskiy, L. G., elected member of Auditing Commission, Association of Soviet Citizens (2)

110. Zerkovich, G., member of Soviet Chess Club (5)

111. Zverev (fmu), participated in sporting events at Sports and Culture Center of Association of Soviet Citizens (14)

#### ISSUES OF NOVAYA ZHIZN'

1. 18 Mar 51	12. 21 Mar 51	23. 1 Jun 51
2. 6 Mar 51	13. 15 Mar 51	24. 10 Jun 51
3. 1 Mar 51	14. 24 May 51	25. 4 Apr 51
4. 17 Mar 51	15. 13 May 51	26. 10 Mar 51
5. 28 Mar 51	16. 7 Apr 51	27. 29 Apr 51
6. 20 Apr 51	17. 5 Mar 51	28. 9 Apr 51
7. 19 Apr 51	18. 22 Apr 51	29. 7 Mar 51
8. 19 Mar 51	19. 25 Mar 51	30. 7 Jun 51
9. 28 Apr 51	20. 14 May 51	31. 10 May 51
10. 26 May 51	21. 6 May 51	32. 5 Apr 51
11. 8 Mar 51	22. 3 Apr 51	33. 7 May 51

- E N D -

- 8 -

S-E-C-R-E-T**SECRET**